

Zaregistrujte svoj výrobok a získajte technickú podporu na stránkach
www.philips.com/welcome

17

Slovensky

INTUITA

Type HD8750

NÁVOD NA POUŽITIE



SKÔR, NEŽ ZAČNETE KÁVOVAR POUŽÍVAŤ, SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE.

CE

 **Saeco**

SK

17

Blahoželáme Vám k zakúpeniu plnoautomatického kávovaru Saeco Intuita Silver!

*Získajte aj Vy maximálne možné výhody zákazníckeho servisu Saeco tým, že zaregistrujete svoj produkt na adrese **www.philips.com/welcome**.*

Tieto pokyny sa vzťahujú na model HD8750.

Espresso kávovar je určený na prípravu espressa z celých zrníek kávy. V tomto návode nájdete všetky informácie nutné pre montáž, obsluhu, čistenie a odstránenie vodného kameňa vo vašom kávovare.

OBSAH

DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA	4
Bezpečnostné pokyny a informácie	4
Varovania	4
Upozornenia	6
Zhoda s normami	7
INŠTALÁCIA	8
Zostavenie produktu	8
Všeobecný popis	9
PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE	10
Balenie kávovaru	10
Inštalácia kávovaru	10
PRVÉ ZAPNUTIE	12
Napĺňanie okruhu	12
Automatický cyklus preplachovania/samočistenia	13
Manuálny cyklus preplachovania	14
INŠTALÁCIA FILTRA NA VODU "INTENZA+"	15
NASTAVENIA	17
Saeco Adapting System	17
Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi	17
Nastavenie arómy (intenzity kávy)	18
Nastavenie výšky výtoku	19
Nastavenie množstva kávy v šálke	20
PRÍPRAVA KÁVY A ESPRESSA	21
Príprava kávy a espresso zo zrnkovej kávy	21
PRÍPRAVA CAPPUCCINA	22
VYPÚŠŤANIE HORÚCEJ VODY	25
ČISTENIE A ÚDRŽBA	27
Každodenné čistenie kávovaru	27
Každodenné čistenie nádržky na vodu	28
Každodenné čistenie automatického speňovača mlieka	28
Týždenné čistenie kávovaru	29
Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy	30
Mesačné čistenie automatického speňovača mlieka	32
Mesačné namazanie jednotky spracovania kávy	37
Mesačné čistenie zásobníka zrnkovej kávy	38
ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA	39
VÝZNAM SVETELNÝCH SIGNALIZÁCIÍ	43
Displej ovládacieho panela	43
RIEŠENIE PROBLÉMOV	46
ENERGETICKÁ ÚSPORA	48
Režim Stand-by	48
Likvidácia	48
TECHNICKÉ PARAMETRE	49
ZÁRUKA A SERVIS	49
Záruka	49
Servis	49
OBJEDNÁVANIE PROSTRIEDKOV NA ÚDRŽBU	50

DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA

Bezpečnostné pokyny a informácie

Kávovar je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu je však nutné si pozorne prečítať bezpečnostné pokyny obsiahnuté v tomto návode na použitie, aby bolo zabránené prípadným škodám na majetku či na zdraví.

Tento návod uschovajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.



Termín **VAROVANIE** a tento symbol upozorňujú používateľa na nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok smrť, vážne poranenia a/alebo poškodenie zariadenia.



Termín **UPOZORNENIE** a tento symbol upozorňujú používateľa na nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok menšie či menej vážne poranenia a/alebo poškodenie zariadenia.

Varovania

- Kávovar pripájajte iba k vhodnej nástennej zásuvke, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým parametrom kávovaru.
- Nenechávajte napájací kábel visieť cez okraj stola či pracovnej dosky a zamedzte jeho kontaktu s horúcimi plochami.
- Neponárajte kávovar, napájací kábel, ani prúdovou zásuvku do vody: nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Prívod horúcej vody nikdy nedržte nasmerovaný na časti tela: nebezpečenstvo obarenia!

- Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Používajte vždy určené rúčky alebo rukoväte.
- Vytiahnite vždy zástrčku zo zásuvky:
 - pri výskyte akejkoľvek anomálie;
 - pri dlhšej dobe nepoužívania kávovaru;
 - pred každým čistením kávovaru.

Zástrčku nevyťahujte zo zásuvky ťahaním za napájací kábel. Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.

- Nepoužívajte kávovar s poškodenou zástrčkou, napájacím káblom, ani sa nepokúšajte prevádzkovať vadný kávovar.
- Kávovar či napájací kábel nijako nepozmeňujte ani ináč neupravujte. Akékoľvek opravy môže vykonávať iba autorizovaný technický servis Philips, jedine tak predídete nebezpečenstvám.
- Tento kávovar môžu používať deti vo veku od 8 rokov a vyššie.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov (a staršie) iba v prítomnosti dospeléj osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo v prípade, že im táto vysvetlí správny spôsob používania spotrebiča a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom dospeléj osoby.
- Skladujte kávovar a elektrickú šnúru na mieste, ktoré nie je prístupné pre deti mladšie ako 8 rokov.
- Osoby s obmedzenými fyzickými, mentálnymi alebo zmyslovými schopnosťami, alebo také, ktoré nemajú dostatočné skúsenosti a/alebo odbornosť, môžu používať

kávovar iba v prítomnosti dospeljej osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo v prípade, že im táto vysvetlí správny spôsob používania spotrebiča a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.

- Majte deti pod dohľadom a zabráňte tomu, aby sa hrali s kávovarom.
- Je zakázané vkladať prsty alebo iné predmety do mlynčeka na kávu.

Upozornenia

- Tento kávovar je určený len na použitie v domácnosti a nie je vhodný k použitiu do priestorov, ako sú napr. jedálne, menzy alebo jedálne kúty predajní, kancelárií, statkov či na iných pracoviskách.
- Ukladajte vždy kávovar na rovný a stabilný podklad.
- Neukladajte kávovar na horúce povrchy, ani do blízkosti rozohriatej rúry, platničiek, varičov či iných sálavých zdrojov tepla.
- Do zásobníka vkladajte vždy iba zrnkovú kávu. Predmletá a rozpustná káva, ako aj iné predmety vložené do zásobníka zrnkovej kávy môže kávovar poškodiť.
- Pred montážou či demontážou akéhokoľvek dielu nechajte kávovar vychladnúť.
- Do nádržky nenalievajte horúcu ani vriacu vodu. Používajte iba studenú vodu.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne prášky ani žiadne agresívne čistiace prostriedky. Stačí použiť mäkkú, vo vode navlhčenú utierku.

- Pravidelne odstraňujte vodný kameň z Vášho kávovaru. Kávovar signalizuje, akonáhle je nutné zabezpečiť odstránenie vodného kameňa. Neodvápnenie môže viesť k nesprávnej funkcii kávovaru. Záruka sa v tom prípade nevzťahuje na prípadnú opravu!
- Kávovar neskladujte pri teplote nižšej ako 0 °C: hrozí zamrznutie zostatkovej vody vo výhrevných okruhoch a nebezpečenstvo poškodenia kávovaru mrazom.
- Pri dlhšej dobe nepoužívania kávovaru vylejte vodu z nádržky. Nebezpečenstvo kontaminácie vody. Do kávovaru používajte vždy iba čerstvú vodu.

Zhoda s normami

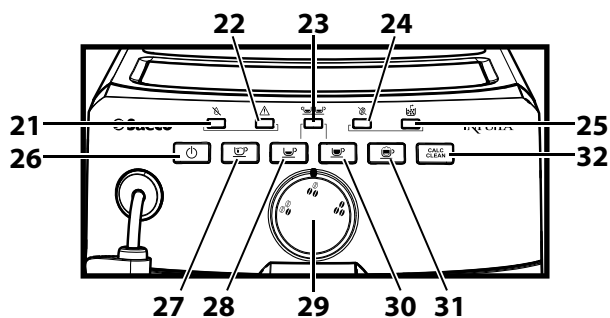
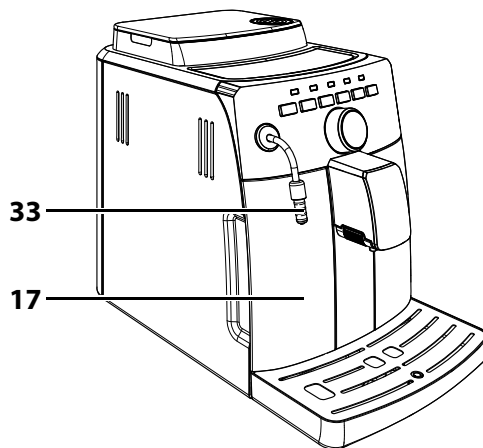
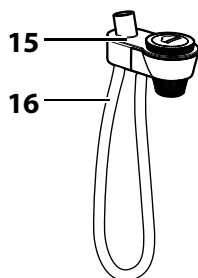
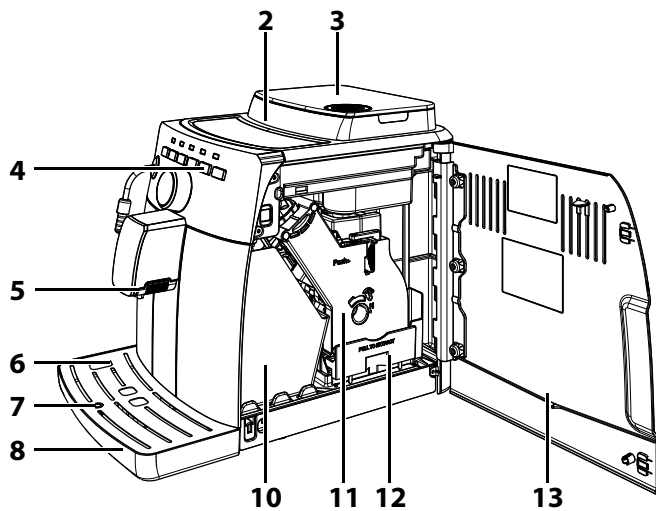
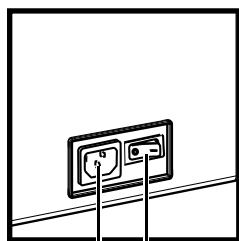
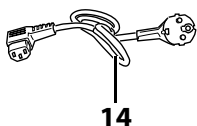
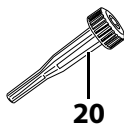
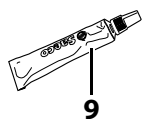
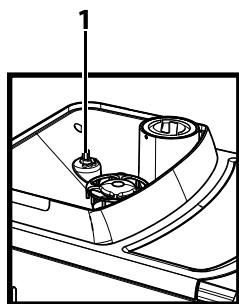
Kávovar je v súlade s požiadavkami čl. 13 talianskeho Legislatívneho dekrétu č. 151 zo dňa 25. júla 2005, „Preberanie Smerníc 2005/95/ES, 2002/96/ES a 2003/108/ES, týkajúcich sa obmedzenia používania nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach, ako aj spôsobu likvidácie odpadu“.

Tento kávovar je v súlade s požiadavkami Smernice Európskeho parlamentu a Rady č. 2002/96/ES.

Tento kávovar Philips vyhovuje požiadavkám všetkých aplikovateľných noriem a štandardov v oblasti expozície elektromagnetickým poliam.

INŠTALÁCIA

Zostavenie produktu



Všeobecný popis

1. Regulátor nastavenia jemnosti mletia
2. Zásobník zrnkovej kávy
3. Kryt zásobníka zrnkovej kávy
4. Ovládací panel
5. Výtok kávy
6. Mriežka na polozenie šálky
7. Indikátor naplnenia odkvapávacieho podnosu
8. Odkvapávací podnos
9. Mazivo pre jednotku spracovania kávy
10. Zberač kávovej usadeniny
11. Jednotka spracovania kávy
12. Zberač kávy
13. Servisné dvierka
14. Napájací kábel
15. Automatický speňovač mlieka
16. Sacia rúrka
17. Nádržka na vodu
18. Zásuvka na napájací kábel
19. Hlavný vypínač
20. Kľúč na nastavenie mlynčeka na kávu
21. LED kontrolka "Nedostatku vody"
22. LED kontrolka "Alarmu"
23. LED kontrolka "Dvojitej kávy"
24. LED kontrolka "Nedostatku kávy"
25. LED kontrolka "Zberača kávovej usadeniny"
26. Tlačidlo ON/OFF
27. Tlačidlo na vypúšťanie horúcej vody
28. Tlačidlo na prípravu espressa
29. Prepínač "Arómy"
30. Tlačidlo na prípravu kávy
31. Tlačidlo na prípravu cappuccina/pary
32. Tlačidlo na odstraňovanie vodného kameňa
33. Parná dýza + gumená ochrana k automatickému speňovaču mlieka
34. Roztok na odstránenie vodného kameňa (možno kúpiť samostatne)

PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE

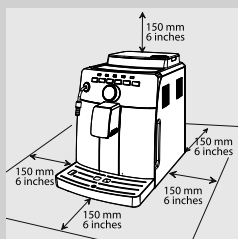
Balenie kávovaru

Originálny obal bol projektovaný a vyrobený za účelom ochrany stroja počas prepravy. Odporúčame ho uschovať pre prípad možnej prepravy v budúcnosti.

Inštalácia kávovaru

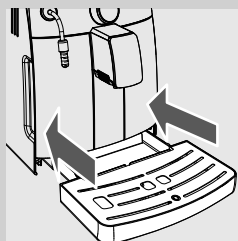
1 Vyberte z obalu odkvapávací podnos s mriežkou.

2 Vybalte kávovar z obalu.



3 Aby bolo umožnené optimálne fungovanie kávovaru, odporúčame:

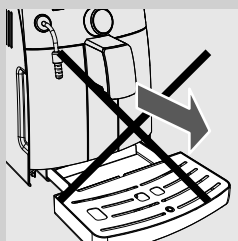
- vybrať bezpečnú rovnú plochu, na ktorej kávovar nikto nemôže prevrátiť alebo sa ním zraniť;
- zvoliť si dostatočne osvetlený, čistý a hygienický priestor v dosahu zásuvky;
- dozrieť na to, aby boli dodržané minimálne vzdialenosti od stien stroja tak, ako je to uvedené na obrázku.



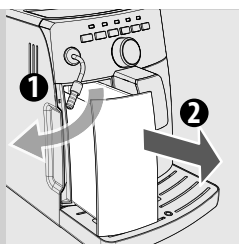
4 Zasuňte odkvapávací podnos s mriežkou do kávovaru. Uistite sa, že riadne zapadol.

**Poznámka:**

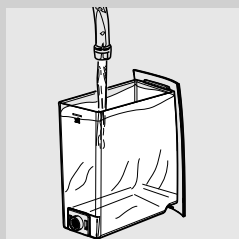
integrovaný odkvapávací podnos počas cyklu preplachovania/samočistenia zachytáva vodu vypúšťanú z výtoku a prípadnú kávu, vytekajúcu pri príprave nápojov. Odkvapávací podnos vyprázdňujte a umývajte denne a po každom zvýšení indikátora naplnenia odkvapávacieho podnosu.

**Upozornenie:**

NEODOBERAJTE odkvapávací podnos ihneď po zapnutí kávovaru. Počkajte niekoľko minút, pokiaľ prebehne cyklus preplachovania/samočistenia.



5 Odoberte nádržku na vodu.



6 Prepláchnite nádržku čerstvou vodou.

7 Nádržku na vodu naplňte čerstvou vodou až po hladinu MAX a vložte ju späť do kávovaru. Uistite sa, že riadne zapadla.



Upozornenie:

do nádržky nenalievajte nikdy perlivú, horúcu či vriacu vodu, ani iné kvapaliny, ktoré by mohli poškodiť nádržku a kávovar.



8 Otvorte kryt zásobníka zrnkovej kávy a pomaly doň vsypte zrnkovú kávu.



Poznámka:

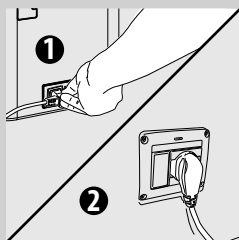
do zásobníka zrnkovej kávy nesypete príliš veľké množstvo zrnkovej kávy. V opačnom prípade to môže negatívne ovplyvniť kvalitu mletia.



Upozornenie:

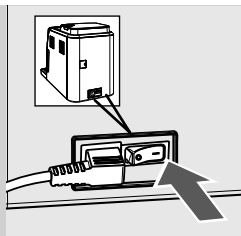
do zásobníka vkladajte vždy iba zrnkovú kávu. Predmletá, rozpustná, karamelizovaná či aromatizovaná káva, ako aj iné predmety kávovar poškodzujú.

9 Na zásobník zrnkovej kávy znova nasadíte kryt.

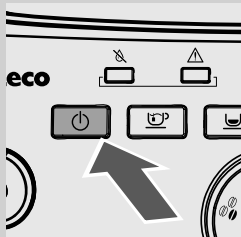


10 Zasuňte zástrčku do zásuvky na zadnej strane kávovaru.

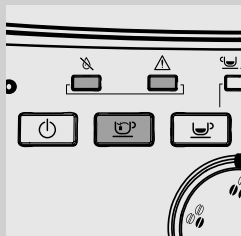
11 Zástrčku na druhom konci napájacieho kábla zasuňte do zásuvky s primeraným napätím, umiestnenej na stene.



- 12** Hlavný vypínač, ktorý je situovaný na zadnej strane kávovaru prepnete na "I".



- 13** Tlačidlo "I" na ovládacom paneli bude blikať. Zapnite kávovar stlačením tlačidla "I".



- 14** LED kontrolka "I" a LED kontrolka tlačidla "I" začnú rýchlo blikať, čím hlásia, že je potrebné naplniť vodný okruh.

PRVÉ ZAPNUTIE

Pred prvým použitím skontrolujte dodržanie nasledujúcich podmienok:

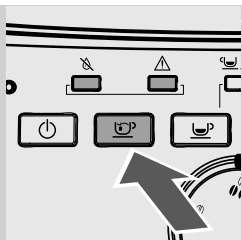
- 1) je potrebné naplniť okruh;
- 2) kávovar vykoná automatický cyklus preplachovania/samočistenia;
- 3) je potrebné spustiť manuálny cyklus preplachovania.

Napĺňanie okruhu

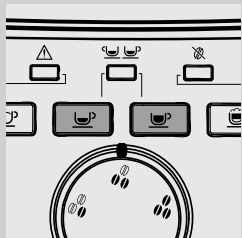
Počas tejto operácie prúdi čerstvá voda vo vnútornom okruhu a kávovar sa zahrieva. Táto operácia trvá niekoľko minút.



- 1** Pod parnú dýzu postavte nádobu.



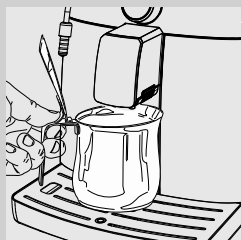
- 2** Stlačte tlačidlo "☕" na spustenie cyklu. Kávovar začne s automatickým plnením okruhu tak, že vypustí malé množstvo vody z parnej dýzy.



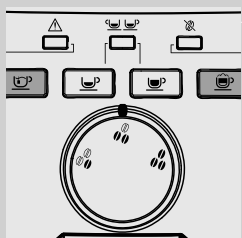
- 3** Po skončení procesu budú blikáť tlačidlá "☕" a "☕". Kávovar sa zahrieva.

Automatický cyklus preplachovania/samočistenia

Po zahriatí vykoná kávovar automatický cyklus preplachovania/samočistenia vnútorných okruhov za použitia čerstvej vody. Táto operácia trvá necelú minútu.



- 4** Postavte pod výtok nádobu na zachytenie malého množstva vypúšťanej vody.



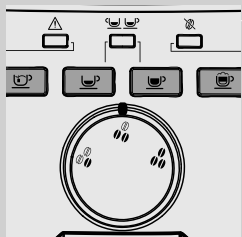
- 5** Počas celej operácie blikajú tlačidlá "☕" a "☕".

- 6** Počkajte na automatické ukončenie tohoto cyklu.



Poznámka:

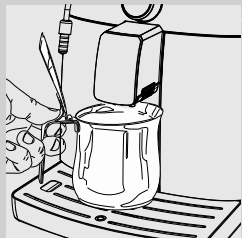
stlačením tlačidla "☕" alebo "☕" možno zastaviť vypúšťanie.



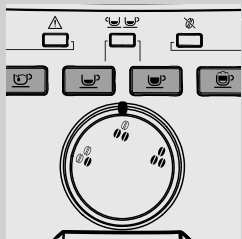
- 7** Uistite sa, že po skončení vyššie uvedeného postupu tlačidlá "☕", "☕", "☕" a "☕" blikajú.

Manuálny cyklus preplachovania

Počas tohto cyklu dôjde k výdaju kávy a z okruhu pary/horúcej vody vytečie čerstvá voda. Táto operácia trvá niekoľko minút.



1 Pod výtok kávy postavte nádobu.



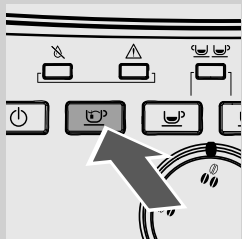
2 Skontrolujte, či LED kontrolky "☕", "☕", "☕" a "☕" trvalo svietia.

3 Stlačte tlačidlo "☕". Kávovar začne vypúšťať kávu.

4 Po vypustení nádobu vyprázdňte.
Zopakujte operácie od bodu 1 po bod 3, potom prejdite na bod 5.

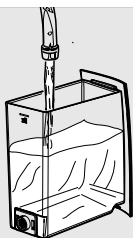


5 Pod parnú dýzu postavte nádobu.



6 Stlačením tlačidla "☕" spustíte vypúšťanie horúcej vody.

7 Vypúšťajte vodu, až pokiaľ LED kontrolka signalizujúca nedostatok vody "☕" nezostane svietiť trvalo.



8 Po ukončení operácie znova naplňte nádržku na vodu až po hladinu MAX. Po ukončení operácie je kávovar pripravený k prevádzke.

9 Zasuňte späť kolík so sacou rúrkou do Cappuccinatora.



Poznámka:

pri použití kávovaru po 2-týždňovej alebo dlhšej odstávke, dôjde po jeho zapnutí k vykonaniu automatického cyklu preplachovania/samočistenia. Následne je potrebné spustiť vyššie uvedeným postupom manuálny cyklus preplachovania.

Automatický cyklus preplachovania/samočistenia sa zaháji automaticky po 15 minútach v režime Stand-by alebo po vypnutí kávovaru. Po skončení cyklu je možné pripraviť kávu.

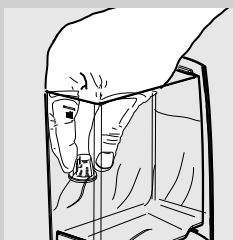
INŠTALÁCIA FILTRA NA VODU "INTENZA+"



Inštaláciou filtra na vodu "INTENZA+" sa obmedzí vytváranie vodného kameňa v kávovare a vaše espresso získa ešte intenzívnejšiu arómu.

Filter na vodu INTENZA+ si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.

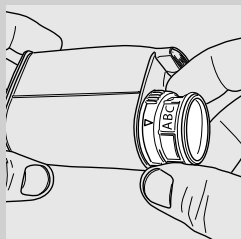
Voda je dôležitou súčasťou prípravy každého espressa, takže pre zaručenie optimálnej chuti je vždy najlepšie ju filtrovať profesionálne. Filter na vodu "INTENZA+" ochráni systém pred tvorbou minerálnych usadením a prispieva ku zlepšeniu kvality vody.



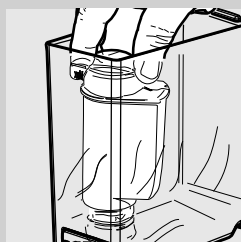
1 Odoberte malý biely filter, ktorý sa nachádza v nádržke na vodu a uschovajte ho na suchom mieste.



- 2** Vyberte filter na vodu "INTENZA+" z obalu a ponorte ho vo zvislej polohe (otvoreným koncom smerom hore) do studenej vody a jemne stlačte jeho kraje, aby sa vypustili vzduchové bubliny.



- 3** Nastavte filter podľa konkrétnej tvrdosti vody vo vašom regióne. Nastavenie vykonajte podľa pokynov na obale filtra.
- A = Mäkká voda
 - B = Tvrdá voda (štandardne)
 - C = Veľmi tvrdá voda



- 4** Filter vložte do prázdnej nádržky na vodu. Zatláčte filter čo najviac smerom dole.

- 5** Nádržku na vodu naplňte čerstvou vodou a vložte ju späť do kávovaru. Poznamenajte si dátum nasledujúcej výmeny filtra na vodu (+ 2 mesiace).

- 6** Pomocou funkcie horúca voda vypustíte úplne všetku vodu, ktorá sa nachádza v nádržke (Vid' kapitola "Vypúšťanie horúcej vody").

- 7** Znova naplňte nádržku vodou.

NASTAVENIA

Je možné vykonať niektoré nastavenia, umožňujúce prípravu tej najlepšej kávy.

Saeco Adapting System

Káva je prírodný produkt a jej charakteristiky sa môžu meniť v závislosti od oblasti pôvodu, zmesi a praženia. Kávovar je vybavený systémom autoregulácie, ktorý umožňuje používanie všetkých druhov zrnkových káv, ktoré sú dostupné na trhu (nekaramelizované).

Kávovar sa nastaví automaticky po výdaji niekoľkých káv tak, aby optimalizoval vylúhovanie kávy, v závislosti od upečovania dávky mletej kávy.

Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi

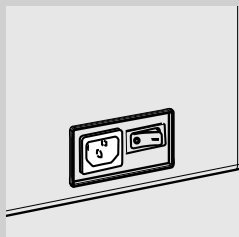
Mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi zaručí optimálny stupeň mletia s požadovanou granulometriou pre každú kávovú špecialitu.

Vďaka tejto technológii je vždy zachovaná plná aróma a zaručená autentická talianska chuť v každej šálke.



Pozor:

mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi obsahuje pohyblivé komponenty, ktoré môžu byť nebezpečné. Nevkladajte do neho preto prsty ani iné predmety. Nastavte mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi pomocou kľúča na nastavenie jemnosti mletia.



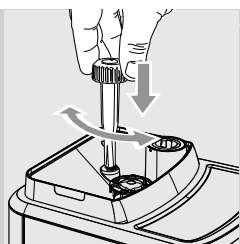
Keramické mlecie kamene je možné nastaviť tak, aby jemnosť mletia kávy presne zodpovedala vašej osobnej chuti.



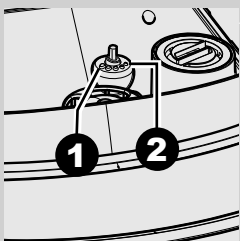
Pozor:

regulátorom nastavenia jemnosti mletia situovaným vo vnútri zásobníka zrnkovej kávy je možné otáčať iba v prípade, že je mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi v činnosti.

Toto nastavenie možno vykonať miernym natlačením a súčasným pootočením regulátora nastavenia jemnosti mletia, ktorý sa nachádza v zásobníku zrnkovej kávy, pomocou príslušného dodaného kľúča.



- 1** Stláčajte a otáčajte vždy regulátorom nastavenia jemnosti mletia len o jednu polohu. Rozdiel v chuti je patrný po výdaji 2-3 káv.



- 2** Nastavený stupeň mletia sa rozpozná podľa značiek v zásobníku zrnkovej kávy. Podľa značiek možno nastaviť päť stupňov mletia, od polohy 1 pre hrubé mletie a jemnejšiu chuť kávy, až po polohu 2 pre jemné mletie a silnejšiu chuť kávy.

Nastavením mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi na jemnejšie mletie bude chuť kávy silnejšia. Pokiaľ chcete dosiahnuť jemnejšej chuti kávy, nastavte mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi na hrubšie mletie.

Nastavenie arómy (intenzity kávy)

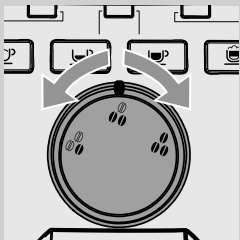
Zvoľte vašu obľúbenú zmes kávy a nastavte podľa svojej chuti množstvo kávy k zomletiu.



Poznámka:

toto nastavenie sa má uskutočniť pred zvolením kávy.

Otočením prepínača je možné vybrať niektorú z troch možností. Aróma sa zmení podľa nastavenej polohy:



 = Jemná aróma

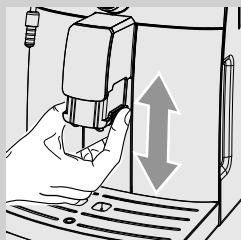
 = Stredná aróma

 = Silná aróma.

Nastavenie výšky výtoku

Výšku výtoku kávy je možné nastaviť tak, aby sa čo najlepšie prispôbil rozmerom šálok, ktoré chcete používať.

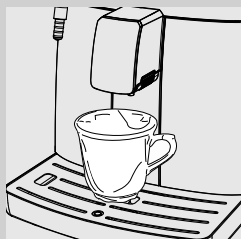
Nastavenie možno uskutočniť manuálne podvihnutím alebo spustením výtoku tak, ako je to uvedené na obrázku.



Odporúčame nasledovné pozície:
pri používaní malých šálok;



pri používaní veľkých šálok.



V prípade, že chcete naraz pripraviť dve kávy, umiestnite pod výtok dve šálky/malé šálky.



Nastavenie množstva kávy v šálke

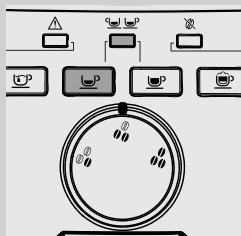
Prístroj umožňuje nastaviť množstvo pripravenej kávy espresso podľa vašej chuti a/alebo podľa veľkosti šálok/malých šálok.

Po každom stlačení tlačidla „☺“ alebo „☹“ kávovar pripraví určité naprogramované množstvo kávy. Ku každému tlačidlu je priradená funkcia prípravy jedného druhu nápoja; tieto pracujú nezávisle.

Nižšie uvedený postup popisuje naprogramovanie tlačidla espresso „☹“.



1 Pod výtok postavte šálku.



2 Podržte stlačené tlačidlo „☹“.

Počas tejto fázy tlačidlo „☹“ a LED kontrolka „☹ ☹“ blikajú. Uvoľnite tlačidlo: kávovar sa nachádza v režime programovania. Kávovar spustí prípravu kávy.

3 Keď je v šálke želané množstvo kávy, znova stlačte tlačidlo „☹“.

Teraz je tlačidlo „☹“ naprogramované. Po každom stlačení kávovar zabezpečí prípravu rovnakého naprogramovaného množstva espresso.



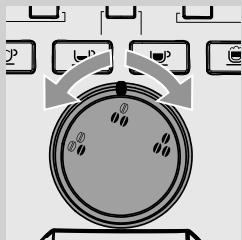
Poznámka:

pri programovaní tlačidla kávy „☹“ postupujte obdobným spôsobom, ako je popísané vyššie. Prerušte vždy výdaj kávy stlačením tlačidla „☹“, akonáhle je dosiahnuté želané množstvo.

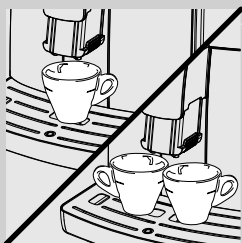
PRÍPRAVA KÁVY A ESPRESSA

Príprava kávy a espresso zo zrnkovej kávy

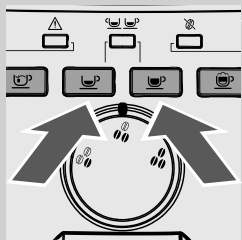
Pred samotným výdajom kávy skontrolujte, či sú nádržka na vodu a zásobník zrnkovej kávy plné.



- 1 Otočením prepínača arómy zvolíte želanú arómu.

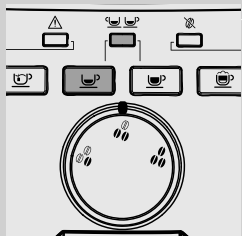


- 2 Pod výtok postavte 1 alebo 2 šálky.



- 3 Stlačte tlačidlo "☕" na prípravu espresso alebo tlačidlo "☕" na prípravu kávy.

- 4 Pre prípravu 1 espresso alebo 1 kávy jedenkrát stlačte želané tlačidlo.



- 5 Pre prípravu 2 espress alebo 2 káv dvakrát stlačte želané tlačidlo. Rozsvieti sa LED kontrolka "☕☕".



Poznámka:

pri tomto prevádzkovom režime kávovar automaticky zabezpečí pomletie a nadávkovanie kávy v správnom množstve. Príprava dvoch espress si vyžaduje dva cykly mletia a dva cykly prípravy, ktoré sú ovládané kávovarem automaticky.

- 6** Po ukončení cyklu predparenia začne káva vytekať z výtoku.
- 7** Káva prestane vytekať automaticky po dosiahnutí nastaveného množstva. Je však možné predčasne prerušiť jej vytekanie opätovným stlačením príslušného tlačidla (tlačidla espressa "☕") alebo tlačidla kávy "☕").

PRÍPRAVA CAPPUCCINA

Nasledujúce kroky popisujú postup pri príprave Cappuccina.



Pozor:

nebezpečenstvo obarenia! Na začiatku prípravy môže horúca voda prerušovane striekať. Automatický speňovač mlieka môže dosahovať vysokú teplotu. V žiadnom prípade sa ho nedotýkajte rukami. Používajte iba špeciálny ochranný úchyt.

- 1** Naplňte nádobu do 1/3 jej objemu studeným mliekom.



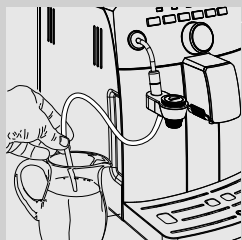
Poznámka:

pre lepší výsledok pri príprave cappuccina je nutné používať jedine studené mlieko (~5 °C/ 41 °F) s obsahom proteínov aspoň 3%. Podľa vašej osobnej chuti možno použiť polotučné alebo plnotučné mlieko.

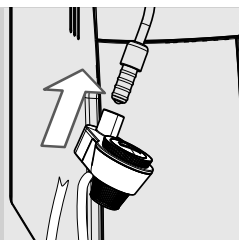


Poznámky:

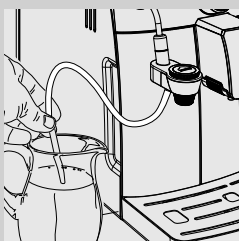
pokiaľ by ste po zapnutí kávovaru alebo výdaji kávy chceli vypustiť paru, bude potrebné nechať vytiecť všetku vodu, ktorá zostala v okruhu. Stlačením tlačidla "☕" nechajte za týmto účelom paru pár sekúnd vypúšťať. Potom prerušte vypúšťanie stlačením tlačidla "☕". Následne prejdite na bod 2.



- 2** Do automatického speňovača mlieka vložte saciu rúrku.



- 3** Nasuňte automatický speňovač mlieka na určené miesto parnej dýzy, až do zapadnutia.

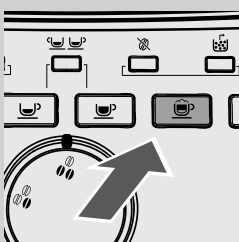


- 4** Vsuňte saciu rúrku do nádoby na mlieko.

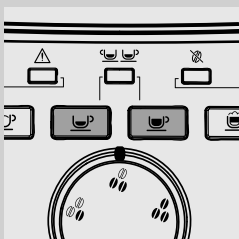
! **Upozornenie:**
z hygienických dôvodov skontrolujte, či je vonkajšia plocha sacej rúrky čistá.



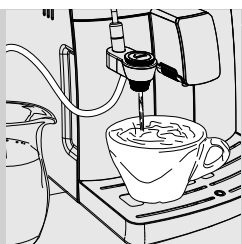
- 5** Pod automatický speňovač mlieka postavte šálku.



- 6** Stlačte tlačidlo "☕".

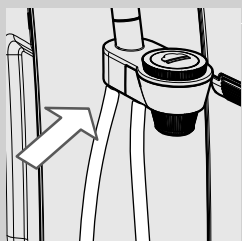


- 7** Kávovar sa zahrieva a tlačidlá "☕" "☕" blikajú. Tlačidlo "☕" zhasne.



8 Vypúšťania mliečnej peny začne, keď sa tlačidlo “☕” znova rozsvieti.

9 Vypúšťanie možno zastaviť stlačením tlačidla “☕”.



10 Po použití je možné sáciu rúrku uchytiť, ako je to uvedené na obrázku.



Poznámka:

Po stlačení tlačidla “☕” počkajte ešte pár sekúnd, až kým nedôjde k úplnému prerušeniu vypúšťania pary z kávovaru.



Upozornenie:

ihneď po našľahaní mlieka vypustite do nádoby malé množstvo horúcej vody. Pre správny postup pri čistení odkazujeme na kapitolu “Každodenné čistenie automatického speňovača mlieka”.



Poznámka:

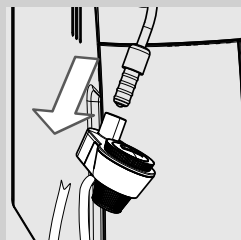
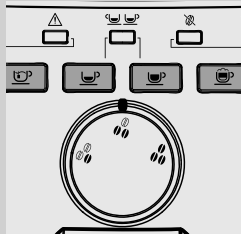
ihneď po vypustení pary možno pristúpiť k výdaju espressa alebo horúcej vody.

VYPÚŠŤANIE HORÚCEJ VODY

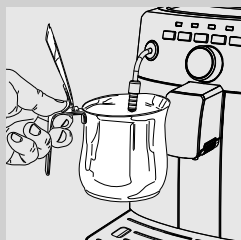
**Pozor:**

nebezpečenstvo obarenia! Na začiatku prípravy môže horúca voda prerušovane striekať. Automatický speňovač mlieka môže dosahovať vysokú teplotu: v žiadnom prípade sa ho nedotýkajte holými rukami. Používajte iba špeciálny ochranný úchyt.

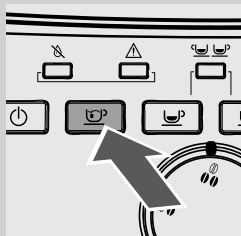
Pred výdajom horúcej vody skontrolujte, či LED kontrolky "" , "" , "" a "" svietia trvalo a či je voda v nádržke.



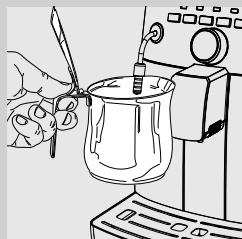
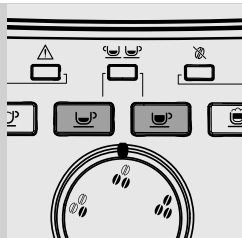
- 1** Odoberte automatický speňovač mlieka, ako je znázornené na obrázku.



- 2** Pod parnú dýzu postavte nádobu.



- 3** Stlačením tlačidla "" spustíte vypúšťanie horúcej vody.



4 Kávovar sa zahrieva a tlačidlá "☺" "☺" blikajú. Tlačidlo "☺" zhasne.

5 Vypúšťania pary začne, keď sa tlačidlo "☺" znova rozsvieti.

6 Odoberte želané množstvo horúcej vody. Výdaj horúcej vody možno zastaviť stlačením tlačidla "☺".

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Každodenné čistenie kávovaru



Upozornenie:

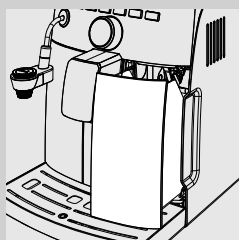
pre zachovanie či predĺženie doby životnosti kávovaru je nevyhnutné jeho pravidelné čistenie a údržba. Váš kávovar je neustále vystavovaný vlhkosti, káve a vodnému kameňu!

Táto kapitola uvádza podrobné pokyny ku všetkým nutným postupom, vrátane stanovených intervalov. Zanedbanie či nevykonanie týchto postupov môže viesť k nesprávnej funkcii vášho kávovaru. Záruka sa vtedy NEVZŤAHUJE na prípadnú opravu.



Poznámka:

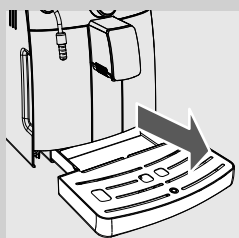
- na čistenie zariadenia používajte mäkkú, vo vode navlhčenú utierku;
- odnímateľné súčiastky neumývajte v umývačke riadu;
- kávovar neponárajte do vody;
- na čistenie kávovaru nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani abrazívne (drsne) materiály;
- kávovar ani jeho príslušenstvo nesaďte pomocou mikrovlnnej a/alebo tradičnej rúry.



1

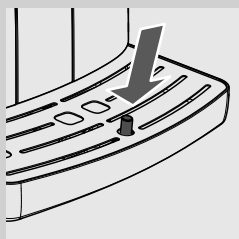
Každý deň pri zapnutom stroji vyprázdňte a vyčistite zberač kávovej usadeniny.

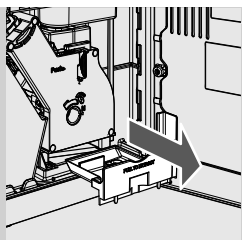
Ostatné údržbárske zásahy sa smú vykonávať len na vypnutom kávovare odpojenom od elektrickej siete.



2

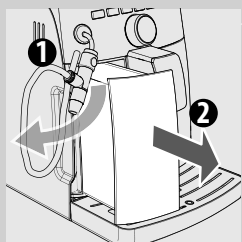
Vyprázdňujte a umývajte odkvapávací podnos. Tento zásah vykonajte aj so zdvihnutým indikátorom naplnenia odkvapávacieho podnosu.





- 3** Vyprázdňte a vyčistite zberač kávy na boku kávovaru. Otvorte servisné dvierka, vytiahnite nádobu a vysypte zvyšky kávy.

Každodenné čistenie nádržky na vodu

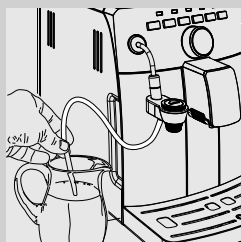


- 1** Vytiahnite z nádržky malý biely filter alebo filter na vodu INTENZA+ (ak je k dispozícii) a umyte ho čerstvou vodou.
- 2** Zasuňte malý biely filter alebo filter na vodu INTENZA+ (ak je k dispozícii) späť miernym natlačením a pootočením.
- 3** Opäť naplňte nádržku čerstvou vodou.

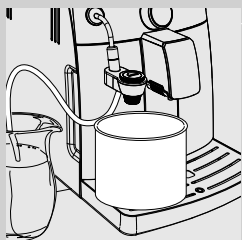
Každodenné čistenie automatického speňovača mlieka

Z hygienických dôvodov a pre dosiahnutie správnej konzistencie mliečnej peny je podstatné čistiť automatický speňovač mlieka denne, i po každom použití.

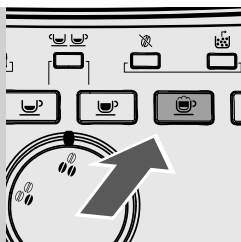
Po našľahaní mlieka je vždy potrebné vykonať nasledujúci postup:



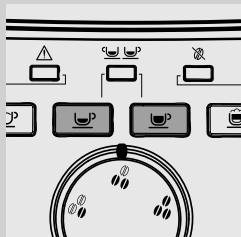
- 1** Ponoriť saciu rúrku do nádoby s čerstvou vodou.



- 2** Postaviť prázdnu nádobu pod automatický speňovač mlieka.



3 Stlačte tlačidlo "☺".



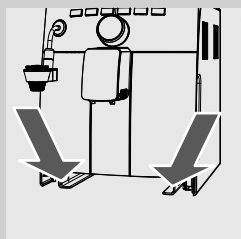
4 Kávovar sa zahrieva a tlačidlá "☺" a "☺" blikajú. Tlačidlo "☺" zhasne.

5 V prípade, že sa znova rozsvieti tlačidlo "☺", kávovar spustí vypúšťanie vody tak, aby došlo k umytiu.

6 Akonáhle začne z Cappuccinatora vytekať čistá voda, zastavte vypúšťanie stlačením tlačidla "☺".

7 Očistite saciu rúrku vlhkou utierkou.

Týždenné čistenie kávovaru



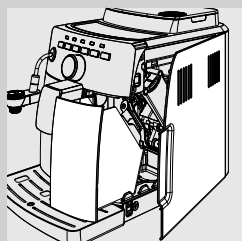
Jedenkrát do týždňa umývajte lôžko odkvapávacieho podnosu.

Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy

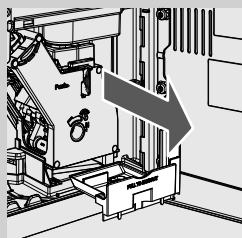
Jednotku spracovania kávy je potrebné vyčistiť vždy, keď sa naplňa zásobník zrnkovej kávy, aspoň jedenkrát do týždňa.



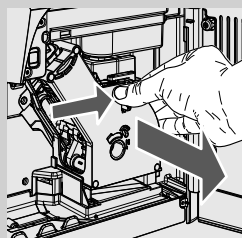
- 1 Vypnite kávovar stlačením tlačidla "⏻" a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.



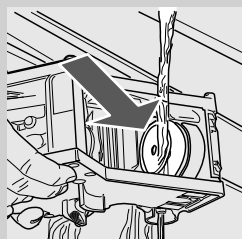
- 2 Vytiahnite zberač kávovej usadeniny. Otvorte servisné dvierka.



- 3 Vytiahnite zberač kávy a umyte ho.



- 4 Za účelom vytiahnutia jednotky spracovania kávy stlačte tlačidlo «PUSH» a zatiahnite za rúčku.

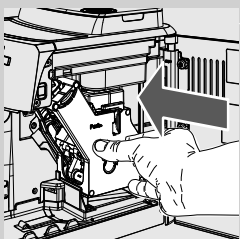
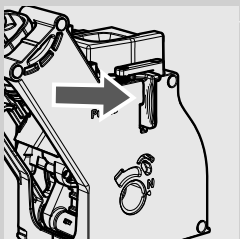
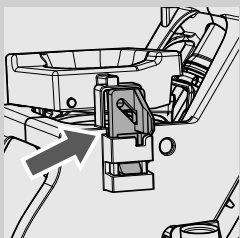
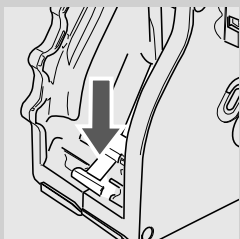
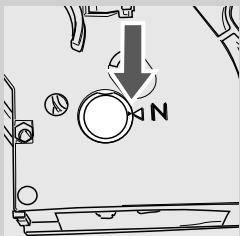


- 5 Umyte dôkladne jednotku spracovania kávy vlažnou vodou. Starostlivo očistite horný filter.

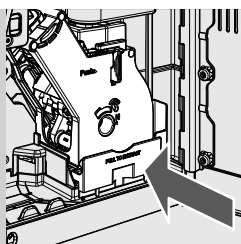


Upozornenie:

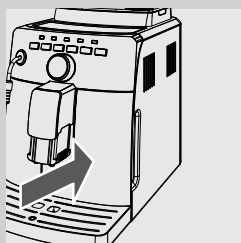
na čistenie jednotky spracovania kávy nepoužívajte čistiace prostriedky ani mydlo.



- 6** Nechajte jednotku spracovania kávy voľne na vzduchu vyschnúť.
- 7** Kávovar čistite zvnútra dôkladne mäkkou, vo vode navlhčenou utierkou.
- 8** Uistite sa, či je jednotka spracovania kávy v kľudovej polohe. Dve značky majú byť v zodpovedajúcej polohe. V opačnom prípade vykonajte postup bodov 9-10.
- 9** Zatlačte páčku smerom nadol, až do kontaktu so základňou jednotky spracovania kávy. Musia súhlasiť dve referenčné značky na boku jednotky.
- 10** Uistite sa, že je blokovacia západka jednotky spracovania kávy v zodpovedajúcej polohe: pre kontrolu rázne stlačte tlačidlo "PUSH", až do nasadenia na miesto. Presvedčte sa, že západka správne zacvakla na doraz. V opačnom prípade vykonajte postup znova.
- 11** Jednotku spracovania kávy zasuňte späť do lôžka. Má zapadnúť BEZ toho, aby ste stlačili tlačidlo "PUSH".



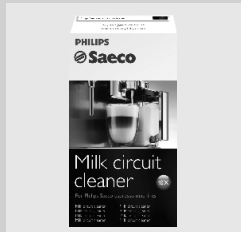
12 Vložte zberač kávy a zatvorte servisné dverka.



13 Vložte zberač kávovej usadeniny.

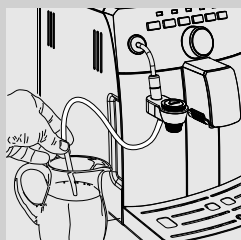
Mesačné čistenie automatického speňovača mlieka

Automatický speňovač mlieka vyžaduje dôkladné mesačné vyčistenie systémom na čistenie okruhu mlieka "Saeco Milk Circuit Cleaner". Čistiaci prostriedok "Saeco Milk Circuit Cleaner" si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.

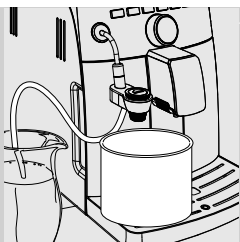


1 Uistite sa, že je automatický speňovač mlieka správne a pevne nasunutý.

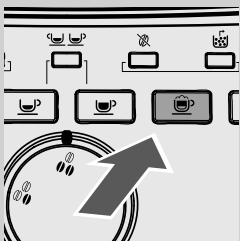
2 Vpravte prostriedok na čistenie mliečnych okruhov do nádoby. Vlejte ½ litra vlažnej vody a počkajte, až pokiaľ sa prostriedok úplne nerozpustí.



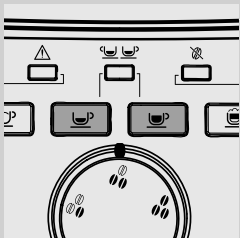
3 Do nádoby vložte saciu rúrku.



- 4 Pod automatický speňovač mlieka postavte väčšiu nádobu (1,5 l).



- 5 Stlačte tlačidlo "☺".



- 6 Kávovar sa zahrieva a tlačidlá "☺" a "☺" blikajú. Tlačidlo "☺" zhasne.

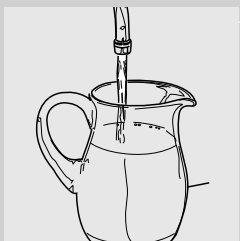
- 7 Keď sa znova rozsvieti tlačidlo "☺", zahájí kávovar vypúšťanie roztoku tak, aby došlo k umytiu.

- 8 Akonáhle sa roztok minie, zastavte vypúšťanie stlačením tlačidla "☺".

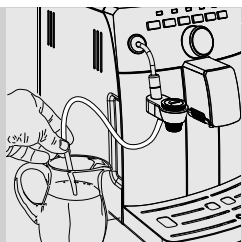


Pozor:

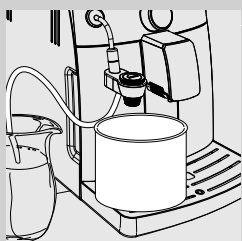
nepožívajte roztok, ktorý je vypúšťaný v tejto fáze.



- 9 Nádobu riadne vypláchnite a naplňte ju ½ litrom čerstvej vody na cyklus preplachovania.

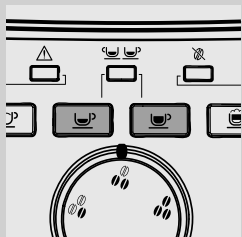


10 Do nádoby vložte saciu rúrku.



11 Vyprázdnite nádobu a znova ju postavte pod automatický speňovač mlieka.

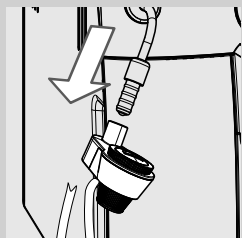
12 Stlačte tlačidlo "☕" na spustenie vypúšťania.



13 Kávovar sa zahrieva a tlačidlá "☕" "☕" blikajú. Tlačidlo "☕" zhasne.

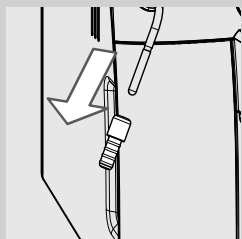
14 Keď sa znova rozsvieti tlačidlo "☕", kávovar spustí vypúšťanie vody tak, aby došlo k prepláchnutiu.

15 Akonáhle sa voda minie, zastavte vypúšťanie stlačením tlačidla "☕".



16 Umyte všetky súčasti automatického speňovača mlieka nižšie uvedeným postupom.

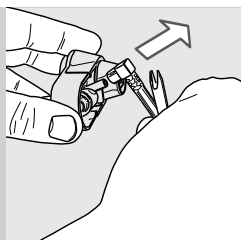
17 Odoberte automatický speňovač mlieka z kávovaru.



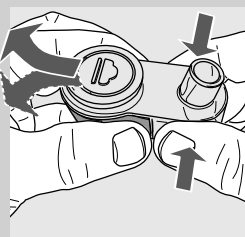
18 Stiahnite gumenú časť z parnej dýzy.



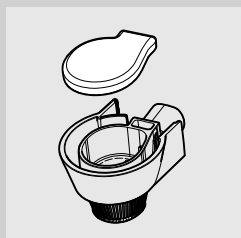
Upozornenie:
parná dýza zostáva po vypnutí kávovaru ešte po určitú dobu horúca.



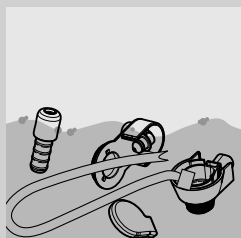
19 Odoberte saciu rúrku.



20 Pre demontáž automatického speňovača mlieka zatlačte po stranách a vytiahnite ho, pričom ním pohybujte pomalými postrannými pohybmi, ako je znázornené na obrázku.



21 Zodvihnite gumený kryt, ako je znázornené na obrázku.

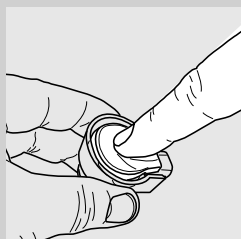


22 Umyte všetky diely vlažnou vodou.

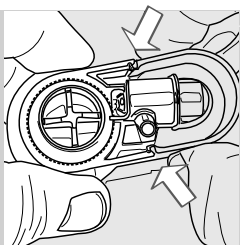


Poznámka:

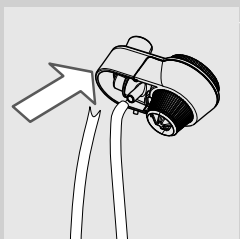
tieto časti sú umývateľné v umývačke riadu.



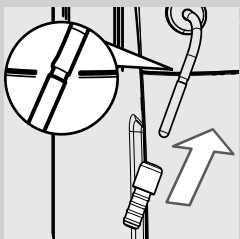
23 Nasadíte späť kryt zatlačením v strednej časti a uistite sa o riadnom pripevnení.



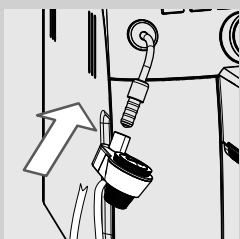
- 24** Zasuňte automatický speňovač mlieka do spojovacej časti a uistite sa o riadnom zapadnutí do príslušného miesta.



- 25** Nasadte saciu rúrku.



- 26** Nasadte späť gumenú ochranu na parnú dýzu.



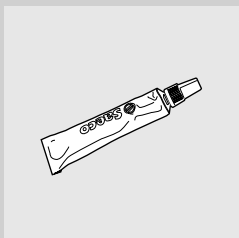
- 27** Nasuňte automatický speňovač mlieka na gumenú ochranu, až do zapadnutia.



Upozornenie:

nenasadzujte gumenú ochranu za zvýraznené miesto. V takom prípade to môže viesť k nesprávnej funkcii automatického speňovača mlieka v dôsledku nedokonalého nasávania mlieka.

Mesačné namazanie jednotky spracovania kávy



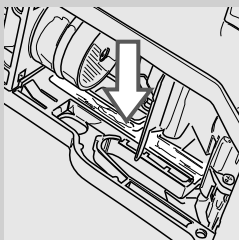
Namažte jednotku spracovania kávy po príprave približne 500 šálok kávy alebo jedenkrát mesačne.

Mazivo Saeco na namazanie jednotky spracovania kávy si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.

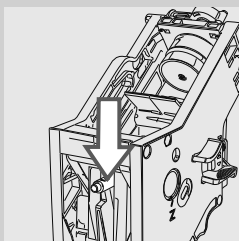
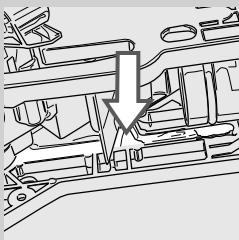


Upozornenie:

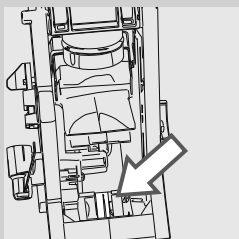
jednotku spracovania kávy pred namazaním opláchnite čerstvou vodou a nechajte vyschnúť postupom uvedeným v kapitole "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy".

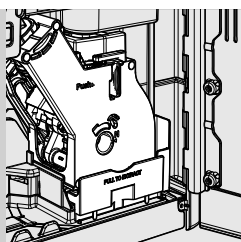


- 1 Naneste rovnomernú vrstvu maziva na obe bočné vodiace drážky.



- 2 Namažte aj trň.

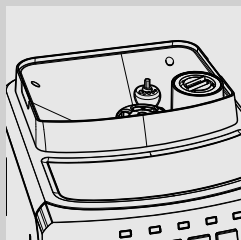




3 Zasuňte jednotku spracovania kávy do lôžka, až do nasadenia na miesto (viď kapitola "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy"). Vložte zberač kávy.

4 Vložte zberač kávovej usadeniny a zatvorte servisné dvierka.

Mesačné čistenie zásobníka zrnkovej kávy

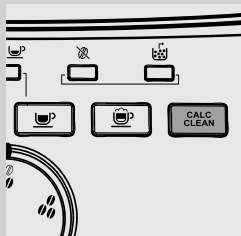


Aby došlo k odstráneniu olejnatých látok kávy, je potrebné čistiť prázdny zásobník zrnkovej kávy jedenkrát mesačne vlhkou utierkou. Znova naplňte zásobník zrnkovou kávou.

ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA

Proces odstránenia vodného kameňa trvá približne 35 minút.

Pri používaní kávovaru dochádza k vytváraniu a usadzovaniu vodného kameňa. Vzhľadom k tomu, že môže zaniest vodný a kávový okruh Vášho kávovaru, je potrebné zabezpečiť jeho pravidelné odstraňovanie. Kávovar signalizuje, akonáhle je nutné zabezpečiť odstránenie vodného kameňa. Ak zostane trvalo svietiť LED kontrolka "CALC CLEAN", je potrebné vykonať odstránenie vodného kameňa.



Upozornenie:
neodvápnenie môže viesť k nesprávnej funkcii Vášho kávovaru. V tom prípade sa záruka NEVZŤAHUJE na prípadnú opravu.



Používajte len prípravok na odstránenie vodného kameňa spoločnosti Saeco, ktorý bol vyvinutý špeciálne na zaručenie dlhodobej výkonnosti kávovaru.

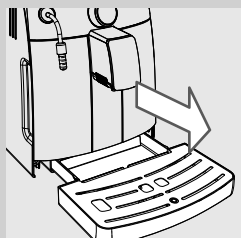
Prípravok na odstránenie vodného kameňa Saeco si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.



Pozor:
nikdy nepite roztok na odstránenie vodného kameňa ani produkty, vypúšťané pred dokončením cyklu. V žiadnom prípade nepoužívajte ocot ako prípravok na odstránenie vodného kameňa.

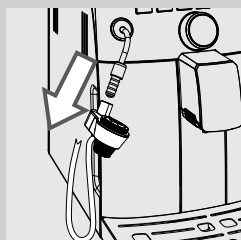


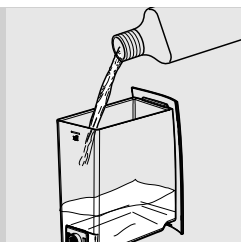
Poznámka:
počas cyklu odstránenia vodného kameňa kávovar nevypínajte. V opačnom prípade znova vykonajte celý cyklus od začiatku. Cyklus odstránenia vodného kameňa vykonávajte podľa nasledujúcich pokynov.



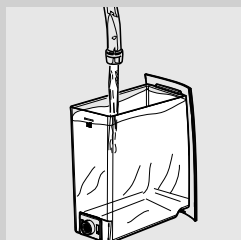
Pred samotným odstránením vodného kameňa:

- 1** Vyprázdňte odkvapávací podnos.
- 2** Stiahnite z dýzy pary/horúcej vody automatický speňovač mlieka.



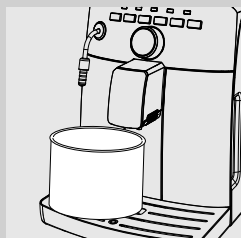


3 Vytiahnite z nádržky na vodu filter na vodu "INTENZA+" (ak je inštalovaný).

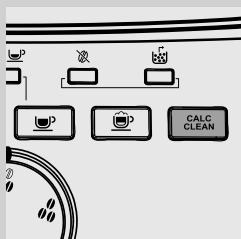


4 Vytiahnite nádržku na vodu a vylejte do nej celý obsah fľaše prípravku na odstránenie vodného kameňa Saeco. Nádržku naplňte čerstvou vodou až po hladinu MAX.

5 Nádržku na vodu vložte späť do kávovaru.



6 Pod dýzu pary/horúcej vody a výtok postavte väčšiu nádobu (1,5 l).



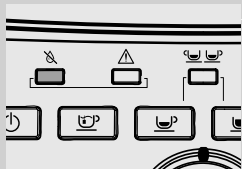
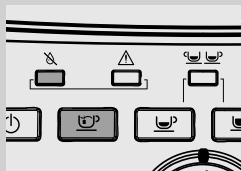
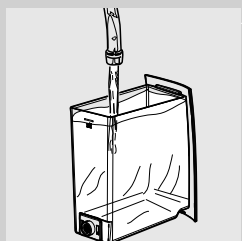
7 Podržte tlačidlo "CALC CLEAN" stlačené po dobu aspoň 3 sekúnd. Spustíte cyklus uvoľnením tlačidla, akonáhle začne blikať. Tlačidlo "CALC CLEAN" bude počas celého cyklu odstránenia vodného kameňa blikať.



Poznámka:

ak bolo tlačidlo "CALC CLEAN" stlačené omylom, vystúpte z funkcie stlačením tlačidla "☺".

8 Spotrebič začne vypúšťať roztok na odstránenie vodného kameňa dýzou pary/horúcej vody (tlačidlo "☺" svieti trvalo) a výtokom (tlačidlo "☺" svieti trvalo).

**Poznámka:**

cyklus odstránenia vodného kameňa je možné dočasne prerušiť stlačením tlačidla "CALC CLEAN". Na obnovenie cyklu stlačte znova tlačidlo "CALC CLEAN". Umožní sa tak vyprázdnenie nádoby alebo krátkodobé pozastavenie.

- 9** Akonáhle sa roztok na odstránenie vodného kameňa minie, rozsvieti sa LED kontrolka "LED" a začne blikať tlačidlo "CALC CLEAN".

- 10** Vyprázdňte nádobu.

- 11** Odoberte nádržku na vodu, prepláchnite ju a naplňte čerstvou vodou až po hladinu MAX. Vložte ju späť do kávovaru.

- 12** Vyprázdňte odkvapávací podnos a zasunúť ho späť na miesto. Pod dýzu pary/horúcej vody a pod výtok postavte späť nádobu.

- 13** Ak chcete vykonať preplachovanie stlačte blikajúce tlačidlo "CALC CLEAN".

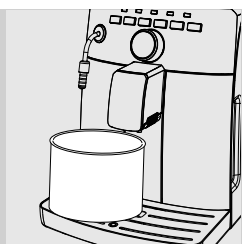
- 14** Po skončení preplachovania sa rozsvieti LED kontrolka "LED" a začne blikať tlačidlo "CALC CLEAN".

- 15** Zopakujte operácie od bodu 10 po bod 14, potom prejdite na bod 16.

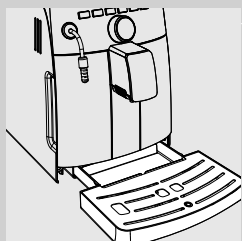
- 16** Po skončení druhého preplachovania zhasne LED kontrolka "CALC CLEAN" a ostane svietiť len LED kontrolka "LED". Odstránenie vodného kameňa je tým ukončené.

**Poznámka:**

ak nádržka nie je k preplachu naplnená až po hladinu MAX, LED kontrolka "CALC CLEAN" bude ďalej blikať a kávovar môže upozorniť na potrebu vykonania ďalšieho cyklu. Zopakujte znova postup od bodu 10 po bod 14.



- 17** Vyprázdnite nádobu a postavte ju späť pod dýzu pary/horúcej vody a výtok.



- 18** Vyprázdnite odkvapávací podnos a zasunte ho späť na miesto.

- 19** Kávovar sa zahreje a spustí cyklus preplachovania pre prípravu na výdaj nápojov.

- 20** Vložte filter na vodu "INTENZA+" (ak je k dispozícii) do nádržky na vodu a nasadte späť automatický speňovač mlieka.

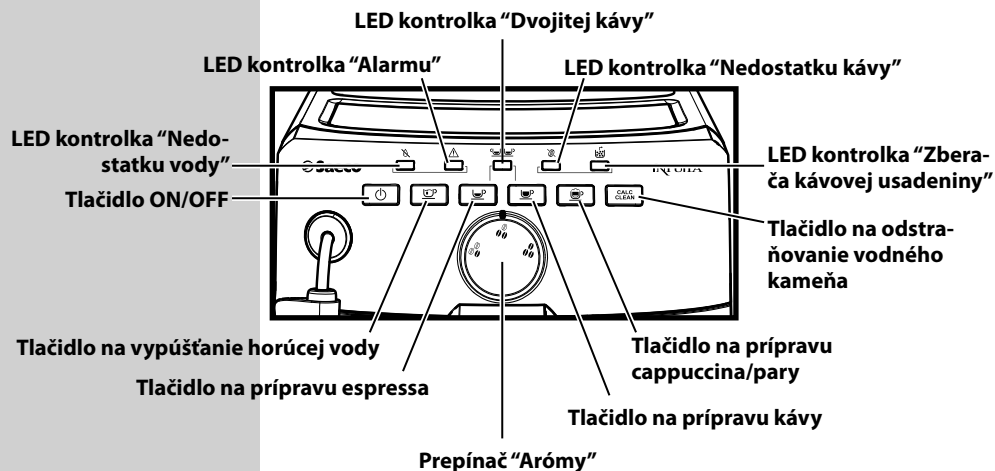


Poznámka:

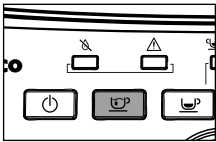
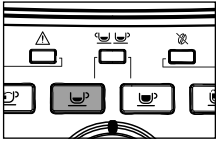
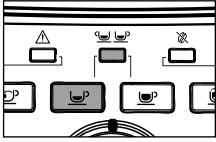
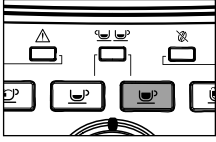
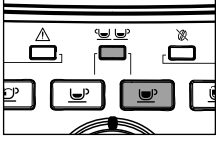
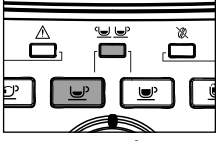
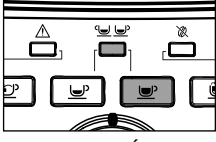
po skončení cyklu odstránenia vodného kameňa opláchnite jednotku spracovania kávy postupom uvedeným v kapitole "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy".

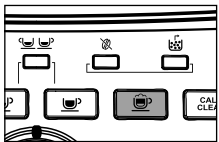
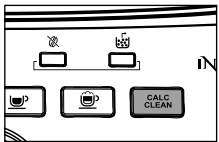
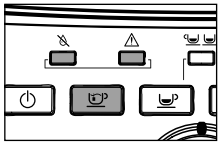
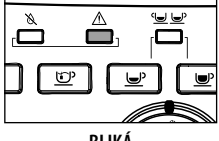
VÝZNAM SVETELNÝCH SIGNALIZÁCIÍ

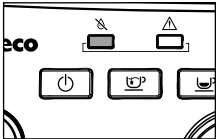
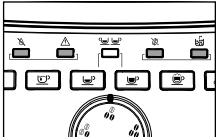
Displej ovládacieho panela



Symby LED kontroliek	Popis	Opatrenia
BLIKÁ	Kávovar v režime stand-by.	Zapnite kávovar stlačením tlačidla "I".
BLIKAJÚ	Kávovar vo fáze preplachovania.	Kávovar ukončí cyklus automaticky. Stlačením tlačidla "C" alebo "P" predčasne zastavíte cyklus.
BLIKAJÚ	Kávovar vo fáze zohrievania v rámci prípravy espresso, horúcej vody a pary.	
TRVALO SVIETIA	Kávovar je pripravený na použitie.	

Symboly LED kontroliek	Popis	Opatrenia
 TRVALO SVIETI	Kávovar vo fáze vypúšťania horúcej vody.	
 TRVALO SVIETI	Kávovar vo fáze prípravy 1 espresso.	
 TRVALO SVIETIA	Kávovar vo fáze prípravy 2 espresso.	
 TRVALO SVIETI	Kávovar vo fáze prípravy 1 kávy.	
 TRVALO SVIETIA	Kávovar vo fáze prípravy 2 káv.	
 BLIKAJÚ	Kávovar vo fáze programovania množstva espresso, ktoré sa má pripraviť.	
 BLIKAJÚ	Kávovar vo fáze programovania množstva kávy, ktoré sa má pripraviť.	

Symbody LED kontroliek	Popis	Opatrenia
 TRVALO SVIETI	Prebieha vypúšťanie pary alebo šľahanie mlieka.	
 TRVALO SVIETI	Je potrebné odstrániť vodný kameň z kávovaru.	Spustíte cyklus odstránenia vodného kameňa. Neodvápnenie či zanedbané odvápnenie môže viesť k nesprávnej funkcii kávovaru. Záruka sa v tom prípade nevzťahuje na prípadné poruchy.
 BLIKAJÚ	Kávovar vo fáze odstraňovania vodného kameňa.	Stlačením tlačidla " CALC CLEAN " dočasne pozastavíte cyklus.
 BLIKÁ	Naplňte okruh.	Naplňte nádržku čerstvou vodou a naplňte vodný okruh kávovaru postupom uvedeným v kapitole "Prvé zapnutie".
 BLIKÁ	- Zatvorte servisné dvierka. - Zasuňte jednotku spracovania kávy.	Skontrolujte, či sú všetky súčiastky správne nainštalované a zavreté.
 TRVALO SVIETI	Prázdny zásobník zrnkovej kávy.	Naplňte zásobník zrnkovej kávy a opätovne spustíte cyklus prípravy.
 BLIKÁ	Nezaložený zberač kávovej usadeniny.	Založte zberač kávovej usadeniny.
 RÝCHLE BLIKANIE	Plný zberač kávovej usadeniny a odkvapávací podnos.	Pri zapnutom kávovare vyprázdňte zberač kávovej usadeniny a odkvapávací podnos. Pokiaľ zberač kávovej usadeniny vyprázdните s vypnutým kávovarom alebo pri vypnutej LED kontrolke, nevynuluje sa počítadlo prípravných porcií kávy. LED kontrolka, signalizujúca potrebu vyprázdnenia zberača kávovej usadeniny by teda mohla blikať, napriek tomu, že je zberač prázdny.

Symbody LED kontroliek	Popis	Opatrenia
 TRVALO SVIETI	Vyčerpanie vody v nádržke na vodu.	Naplňte nádržku čerstvou vodou.
 BLIKAJÚ	Kávovar je v neštandardnom stave a neumožňuje prípravu espressa, výdaj vody či pary.	Vypnite kávovar a po 30-tich sekundách ho opäť zapnite. Vyskúšajte 2- alebo 3-krát. Ak sa kávovar NESPUSTÍ, kontaktujte technickú Hotline spoločnosti Philips Saeco.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

V tejto kapitole je uvedený zoznam najčastejšie sa vyskytujúcich porúch a problémov kávovarov. Pokiaľ by Vám ani nižšie uvedené informácie nepomohli k odstráneniu problémov, navštívte sekciu často kladené otázky (FAQ) na stránkach www.philips.com/support alebo kontaktujte národnú technickú Hotline Philips Saeco. Kontakty nájdete v samostatnom záručnom liste alebo na stránkach www.philips.com/support.

Problém	Príčiny	Riešenia
Prístroj sa nezapne.	Prístroj nie je zapojený do elektrickej siete.	Zapojte prístroj do elektrickej siete.
Káva nie je dostatočne teplá.	Šálky sú studené.	Zohrejte šálky horúcou vodou.
Odkvapávací podnos je plný napriek tomu, že nedošlo k vypusteniu vody.	K automatickému vypúšťaniu vody do odkvapávacieho podnosu môže dôjsť v rámci preplachovania okruhov a k zaručeniu správnej funkcie kávovaru.	Jedná sa o normálny jav.
Na kávovare bude stále rýchlo blikať červená LED kontrolka  .	Došlo k vyprázdneniu zberača kávovej usadeniny pri vypnutom kávovare.	Vyprázdňujte vždy zberač kávovej usadeniny pri zapnutom kávovare. Pred jeho opätovným zasunutím počkajte, pokiaľ nezačne červená LED kontrolka  blikať pomalšie.
Kávovar nedodáva horúcu vodu alebo paru.	Otvor parnej dýzy je upchatý.	Vyčistite otvor parnej dýzy špendlíkom.
	Automatický speňovač mlieka je špinavý (ak je k dispozícii).	Očistite automatický speňovač mlieka.
Káva má málo peny (pozri poznámka).	Zmes nie je vhodná, káva nie je čerstvo pražená alebo je málo pomletá.	Zmeňte zmes kávy alebo upravte nastavenie jemnosti mletia podľa kapitoly "Nastavenie mlynčeka na kávu".



Upozornenie: pred vykonaním tejto operácie sa uistite, či je kávovar vypnutý a studený.

Problém	Príčiny	Riešenia
Prístroj sa príliš dlho zohrieva alebo množstvo vody vychádzajúcej z dýzy je obmedzené.	Vnútny okruh kávovaru je upchatý vodným kameňom.	Odstráňte vodný kameň z prístroja.
Jednotka spracovania kávy sa nedá vytiahnuť.	Jednotka spracovania kávy je mimo polohy.	Zapnite kávovar. Zatvorte servisné dvierka. Jednotka spracovania kávy sa automaticky vráti do počiatočnej pozície.
	Založený zberač kávovej usadeniny.	Vytiahnite najskôr zberač kávovej usadeniny a následne odoberte jednotku spracovania kávy.
Nadmerné množstvo mletej kávy pod jednotkou spracovania kávy.	Nevhodná káva pre automatické kávovary.	Použite iný druh kávy alebo upravte nastavenie mlynčeka na kávu.
Kávovar namelie zrnkovú kávu, ale káva nevyteká (pozri poznámka).	Chýba voda.	Naplňte nádržku vodou a zavedte ju do okruhu (kapitola "Prvé zapnutie").
	Jednotka spracovania kávy je znečistená.	Vyčistite jednotku spracovania kávy (kapitola "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy").
	Okruh je prázdny.	Naplňte okruh (kapitola "Prvé zapnutie").
	Môže sa vyskytnúť, keď kávovar automaticky nastavuje dávky.	Pripravte niekoľko káv podľa postupu uvedeného v kapitole „Saeco Adapting System“.
	Znečistený výtok.	Vyčistite výtok.
Káva je príliš vodová (pozri poznámka).	Môže sa vyskytnúť, keď kávovar automaticky nastavuje dávky.	Pripravte niekoľko káv podľa postupu uvedeného v kapitole „Saeco Adapting System“.
Káva vyteká pomaly (pozri poznámka).	Káva je príliš jemná.	Zmeňte zmes kávy alebo nastavte jemnosť mletia podľa kapitoly "Nastavenie mlynčeka na kávu".
	Okruh je prázdny.	Naplňte okruh (kapitola "Prvé zapnutie").
	Jednotka spracovania kávy je znečistená.	Vyčistite jednotku spracovania kávy (kapitola "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy").
Káva vyteká mimo výtok.	Zanesený výtok.	Vyčistite výtok a jeho otvory.
Nespenené mlieko.	Automatický speňovač mlieka je nasadený príliš na doraz. Nenasanie mlieka.	Nechajte automatický speňovač mlieka vychladnúť. Mierne ho posuňte smerom dole. Nasadte ho správne na miesto.
Mliečna pena je príliš studená.	Šálky sú studené.	Zohrejte šálky horúcou vodou.

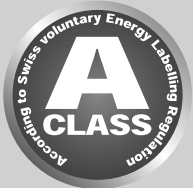


Poznámka:

tieto problémy sa môžu bežne vyskytovať pri zmene druhu používanej kávy alebo pri prvej inštalácii; v takom prípade počkajte, pokiaľ kávovar nepristúpi k autoregulácii, ako je to popísané v odseku "Saeco Adapting System".

ENERGETICKÁ ÚSPORA

Režim Stand-by



Plnoautomatický espresso kávovar Saeco bol vyprojektovaný pre energetickú úsporu, ako to dokazuje energetický štítok, ktorý spotrebič začleňuje do energetickej triedy A.

Po uplynutí 30 minút nečinnosti sa kávovar automaticky vypne. Po príprave kávy vykoná kávovar cyklus preplachovania.



Spotreba energie v režime stand-by nepresahuje 1 Wh.

Pre zapnutie kávovaru stlačte toto tlačidlo (za podmienky, že je hlavný vypínač na zadnej strane kávovaru na "I"). Po vychladnutí výhrevného telesa vykoná kávovar cyklus preplachovania.

Likvidácia



Na konci životnosti sa s kávovarom nesmie zaobchádzať ako s bežným domácim odpadom. Namiesto toho sa musí previezť na príslušné zberné miesto odpadov. Prispejete tým k zamedzeniu negatívnych dôsledkov na životné prostredie.

- Obalový materiál je recyklovateľný.
- Kávovar: odpojte zástrčku zo zásuvky a odrežte elektrickú šnúru.
- Prevezte spotrebič a elektrickú šnúru na vhodné zberné miesto likvidácie.

Tento výrobok je v súlade s požiadavkami Smernice Európskeho parlamentu a Rady č. 2002/96/ES.

Symbol na spotrebiči alebo jeho obale označuje, že sa tento výrobok nesmie likvidovať ako odpad z domácnosti. Namiesto toho sa musí previezť na príslušné zberné miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku prispejete k zamedzeniu negatívnych dôsledkov na životné prostredie a na ľudské zdravie, ktoré by inak mohli nastať nesprávnou likvidáciou tohto výrobku na konci jeho životnosti. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate, keď sa obrátíte na miestny mestský úrad, na spaľovňu odpadu z domácnosti alebo na predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť technické parametre výrobku.

Nominálne napätie - Nominálny výkon - Napájanie	Pozri štítok nachádzajúci sa na vnútornej strane servisných dvierok
Materiál telesa	Termoplast
Rozmery (d x v x h)	256 x 340 x 440 mm
Hmotnosť	9 kg
Dĺžka kábla	800 - 1 200 mm
Ovládací panel	Čelný
Cappuccinatore	Špeciálne pre cappuccino
Maximálna výška šálky pod výtokom	110 mm
Nádržka na vodu	1,5 litra - Snímateľná
Objem zásobníka zrnkovej kávy	300 g
Kapacita zberača kávovej usadeniny	10 porcií
Tlak čerpadla	15 barov
Výhrevné teleso	Nerezová oceľ
Bezpečnostné prvky	Tepelná poistka

ZÁRUKA A SERVIS

Záruka

Bližšie informácie k záruke a k záručným podmienkam nájdete v samostatne dodanom záručnom liste.

Servis

Záleží nám na Vašej spokojnosti s kávovarom. Zaregistrujte svoj produkt na stránkach **www.philips.com/welcome**, ak ste tak ešte neurobili. Vďaka tomu sa budeme môcť s vami spojiť a poskytnúť Vám pokyny a rady pre čistenie a odstraňovanie vodného kameňa.

V prípade potreby technickej podpory alebo servisného zásahu navštívte webové stránky Philips na adrese **www.philips.com/support** alebo kontaktujte národnú technickú Hotline spoločnosti Philips Saeco. Kontakty nájdete v samostatnom návode alebo na stránkach **www.philips.com/support**.

OBJEDNÁVANIE PROSTRIEDKOV NA ÚDRŽBU

Na čistenie a odstraňovanie vodného kameňa používajte výhradne prostriedky na údržbu Saeco.

Tieto prostriedky si môžete zakúpiť on-line na stránkach e-shopu Philips (ak je k dispozícii vo vašej krajine) na adrese **www.shop.philips.com/service**, u svojho miestneho predajcu alebo v autorizovaných technických servisoch. V prípade problémov čo sa týka dostupnosti prostriedkov na údržbu kontaktujte národnú technickú Hotline spoločnosti Philips Saeco. Kontakty nájdete v samostatnom záručnom liste alebo na stránkach **www.philips.com/support**.

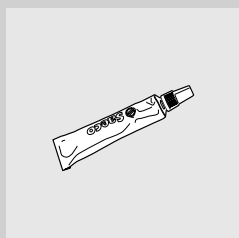
Prehľad prostriedkov na údržbu:



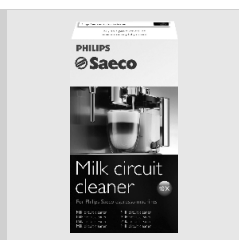
- Prípravok na odstránenie vodného kameňa CA6700



- Filter na vodu Intenza+ CA6702



- Mazivo HD5061



- Prostriedok na čistenie mliečnych okruhov CA6705



- Údržbárska sada CA 6706



421946003761

Výrobca si vyhradzuje právo akejkoľvek zmeny či úpravy bez predchádzajúceho upozornenia.



www.philips.com/saeco